

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note				Page 1 of 2 VDA 4994	
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling				(2) Notice of receipt		(3) Delivery note 80526688		 (4) Shipping date Jul 18, 2024	
				(6) Freight		(7) Receipt			
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling				Paid	Unpaid	Wagon	Forward.	(8) Pick-Up-Sheet	
						Cargo	Foreign vehicle		
						Express			
						Post	Own vehicle		
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004552301		(15) Supplementary data		(12) Our reference Saskia Baumann 208		(13) Extension 208	
(14) Order confirmation 30000707									
(19) Shipping type Schnellfracht Expr. S		Paid	Unpaid x	(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 1		(23) Total Weight (KG) Gross 334.74 Net 163.88	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249	
(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks	
10	50003590 9009087661	68,5x2,5 OX39 O-Ring Delivery Return 30000707 Quality and tolerances according to ISO 3601 class A characteristics NI Cust.drawing no.: 9009087661 Cust.drawing index: A V. 21.05.2021 Process number: 47948 Batch 0001090747 - 58.410 PC Date of manufacture: Jul 18, 2024 Batch 0001089908 - 51.000 PC Date of manufacture: Jul 18, 2024 Batch 0000121075 - 6.000 PC Date of manufacture: Jul 11, 2024				115.410	PC	301932 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 115410 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13.7.24 Firma: <i>[Signature]</i> 100.	
900207	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno 1 x 1,410 PC 76 x 1,500 PC				77	PC	20374012 5d3590146.	
900208	61000312 TBA-501568	Palette 800x600mm MagnaModugno KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Abdeckplatte 800x600 MagnaModugno				4	PC		
900209	61000039 TBA-520922	23 LUG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				4	PC	* (Palletti Orveto)	
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date									
Name									

[illegible]

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) DT Wallstabe & Schneider Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling DEUTSCHLAND			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 80133 INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 93086 Wörth a d Donau DEUTSCHLAND							
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI)			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place of delivery of the goods DT Wallstabe & Schneider / 94559 Niederw DEUTSCHLAND 10.07.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations							
5 Beigefügte Dokumente Documents attached										
6 Kennz. und Nummern Marks and numbers	7 Anzahl der Packstücke Number of packages 5 5	8 Art der Verpackung Method of packing Palette	9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods 800x600mm MagnaMod Gesamtgewicht	10 Statistiknummer statistical no.	11 Bruttogewicht in kg Gross weight, kg 405,3 405,3	12 Umfang in m³ Volume m³ 4,3 4,3				
* Redone Europalletten.										
13 Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Zu zahlen von: To be paid by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
			Fracht Carriage charges							
			Ermäßigungen Reductions							
			Zwischensumme Balance							
			Zuschläge Surcharges							
			Nebengebühren Frais accessoires							
			Sonstiges Miscellaneous							
			Zu zahlende Gesamtsumme Total to be paid							
14 Rückerstattung Cash on delivery										
15 Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Frei Free Unfrei Unfree X CPT Bestimmungsort					20 Besondere Vereinbarungen Special agreements					
21 Ausgefertigt in Established in Niederwinkling am on 22.07.2024					24 Gut empfangen Goods received Datum Date					
22 Wallstabe & Schneider Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			23 Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier			am on				
Benutzer Grenzübergang										
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen			28 Berechnung des Beförderungsentgelts							
von	bis	km	frachtpfl. Gewicht in kg	Tarifstelle Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers (ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes)										
27	Amtl. Kennzeichen		Nutzlast in kg							

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Wallstabe & Schneider Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)													
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) INDIA PT S...				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. NDX LOGISTIC SPEDITION S.R.L. J3179/2016 - C.U. 35435717 Sal Mosocla, Ca'ea Jragasani, Nr. 149, Cam. 1 MOSCIA ARGES													
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) INDIA PT S...				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Wallstabe & Schneider Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AG 89 MAX SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: PIRVU COSMIN CONDUCĂTOR AUTO 2:													
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés		6 Mărci și numere Marks and Numbers Marques et numéros 5 5		7 Nr. de colote Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg 334,4		12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³			
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur		14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expeditor ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		15 Suma de plată / Cash on delivery Remboursement		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières		20 Plata prin To be paid by A payer par Preț transport/ Fracht/ Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Soldo Taxo suplimentare Suppliment charges Suppléments Alte taxe Other charges Frais accessoires Total		21 Stabilin Established in Etablie à		22 Wallstabe & Schneider Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 SOCIETATEA COMERCIALA NDX LOGISTIC SPEDITION S.R.L. Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur		24 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	

En cas de danger pour la vie humaine, l'avis de danger doit être mentionné sur la dernière ligne de la rubrique 18, la classe, le numéro et le lot, si any